

7 квітня, 2024  
Томина Неділя

**НЕДІЛЯ, 4/7** 8:30 am Божественна Літургія (English) за всіх парафій  
10:30 am Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

**ВІТОРОК, 4/9** 5:00 pm Божественна Літургія в особливому наміренні

**СЕРЕДА, 4/10** 8:00 am Божественна Літургія в особливому наміренні

**ЧЕТВЕР, 4/11** 5:00 pm Божественна Літургія в особливому наміренні

**П'ЯТНИЦЯ, 4/12** 8:00 am Божественна Літургія в особливому наміренні

**СУБОТА, 4/13** 5:00 pm Божественна Літургія (English) в особливому наміренні

**НЕДІЛЯ, 4/14** 9:00 am Божественна Літургія (English) за всіх парафій  
10:30 am Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

### Оголошення

#### 1-Конференція для священників

У зв'язку із конференцією для священників, котра відбудуватиметься в Пармі (Огайо), парох буде відсутній на парафії з **29 квітня по 2 травня**.

*Найближчі події  
в парафії та єпархії*  
9 трав. – Вознесіння ГНІХ  
19 трав. – П'ятидесятниця

#### **УРИВОК ІЗ ВЕЛИКОДНЬОГО ПОСЛАННЯ**

##### **БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА**

*Високопреосвященним і преосвященним владикам,  
всесвітлішим, всечеснішим і преподобним отцям,  
преподобним ченцям і черницям, дорогим у Христі мирянам  
Української Греко-Католицької Церкви  
Спасе мій, жива і незаколена жертво!  
Як Бог, Ти сам себе приніс добровільно Отцеві,  
а з собою воскресив Ти праотця всіх — Адама,  
воскреснувши із гробу.  
Пісня б канону Пасхи*

Христос воскрес!

Дорогі в Христі!

Святкуючи знову Пасху Христову серед жахіття повномасштабної війни, яка триває вже третій рік, ми щоразу глибше входимо у велике таїнство жертви, принесеної Господом Ісусом, спасіння нашого ради. Божий Син, ставши людиною, віддає Отцеві найцінніше — своє життя! Суть пасхальної сили, яка єдина спроможна долати насильство, знущання і смерть, об'являється нам у добровільній Христовій самопожертві. Прекрасно про це мовиться в анафорі Літургії святого Василя Великого: «І, зійшовши через хрест до аду, щоб наповнити собою все, Він розрішив болісні смертні, і воскрес у третій день, і путь простелив усякій плоті воскресінням з мертвих, бо неможливо було, щоб тління держало начальника життя».

Спасе мій, жива і незаколена жертво!

Сьогодні наші серця сповнені радістю воскресіння Христа, який виходить у сйаві із гробу. Порожній гріб розкриває нам повноту життя людини в Господі, до якого [життя] ми покликані в радості Божих дітей. Ця радість дана всім, хто бачить у хресному дереві двері до оновленого життя у воскресінні. Адже Христос, будучи живим Богом, з превеликої любові до нас вирішив добровільно прийняти страждання, хресне розп'яття і смерть, щоб воскресити із собою впалу людську природу та у своєму воскресінні дарувати нам життя вічне. Єднаючись із Христом, розп'ятим на хресті, ми отримуємо плід Його жертви у воскресінні з мертвих.

Оспівуючи це пасхальне таїнство, Церква сьогодні вказує нам також на нашого праотця Адама, якого Христос у своєму воскресінні звільняє від кайданів аду, та відкриває істину про те, що життя людини після смерті справді існує! В особі Адама зображене все людство — минуле, сучасне і майбутнє. Воскреслий Христос — це той, хто дає сенс повноті людської історії, яка веде від гріха і падіння, рабства і поневолення до покаяння, навернення, визволення та спасіння. Святкуючи Пасху Христову, ми нині виходимо за межі нашого часу та простору і входимо у вічність Божу. У Христі воскреслому можемо сміливо сказати: «Ось тепер час сприятливий, ось тепер — день спасіння» (II Кор. 6, 2).

Як Бог, Ти сам себе приніс добровільно Отцеві...

Воскресіння Сина Божого показує, що Його самопожертва є не кінцем, а новим початком життя кожного з нас. Христова добровільна смерть на хресті страшна, дійсна, але живоносна, як «жива і незаколена жертва». Покликані-бо ми не до смерті та небуття, а до життя та радості в Бозі. Хто жертвує собою не в ім'я задоволення власних амбіцій чи людських ідей, а віддає себе добровільно Отцеві — той уже воскресає. У тому ж суть кожної справжньої жертви — віддати Творцеві своє все, тобто віддати Богові Боже, бо ми ж творіння Його рук. У тому й сенс самого людського життя: його як дар ми отримали від Бога і лише Йому покликані його повернути. Жертвуючи себе Отцеві, ми вповні реалізуємо себе у вічній Божественній любові: віддаючи себе, нічого не втрачаємо, а навпаки — воскресаємо разом із Христом. Ось чому ми часто повторюємо в наших богослужіннях: «Самі себе, і один одного, і все життя наше Христу-Богові віддаймо». У Христі воскреслому відкривається цінність і мета кожної людської самопожертви.

#### **ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТОВНІСТЬ**

**Недільна збірка коштів за 3/31/24 конвертах - \$2095, анонімні пожертви - \$1468, свічки - \$92**

**Щотижневий бюджет - \$1250, прихід - \$3655**

**Страсна П'ятниця на Святу Землю - \$205**

**Protection of the Mother of God  
Ukrainian Catholic Church  
Byzantine Rite**  
2880 Highway 138 NE  
Conyers, GA 30013

Священик Володимир Петриця

Emergency phone 224-400-0558

**Email:** parish@mogchurch.com

**Website:** [www.mogchurch.com](http://www.mogchurch.com)

**Сповідь перед або після Божественною Літургією, або за домовленістю у визначений час.** Сповідатися рекомендується принаймі щомісяця. Благодать, отримана на сповіді, відновляє наші відносини із Богом, якщо ми справді маємо жаль за свої гріхи та обіцяємо поправитися.

*Будь ласка, пам'ятайте вашу парафію та Українську Католицьку Єпархію святого  
Йосафата в Пармі, в своєму заповіті.*